

## 노인 법률 프로젝트란 무엇인가요?

노인 법률 프로젝트(Senior Law Project, SLP)는 멀트노마 카운티 노인, 장애인 및 재향군인 사업에서 자금 지원을 받으며, 오레곤 법률구조서비스에서 운영하는 자원봉사 변호사 프로그램입니다.

자원봉사 변호사들은 멀트노마 카운티에 위치한 9개의 노인 센터에서 30분 무료 상담을 제공합니다.

## 노인 법률 프로젝트의 도움을 받을 수 있나요?

SLP 변호사들은 부동산 계획, 소비자 문제, 주택 문제와 같은 민사상 법률 문제를 도와줍니다. SLP 변호사의 도움을 받을 수 있는지 궁금하다면, 지역 노인 센터에 전화로 문의하세요.

다음의 조건을 만족한다면, 30분 무료 상담을 받을 자격이 됩니다:

- 60세 이상 또는 배우자가 60세 이상인 경우.
- 멀트노마 카운티 주민이거나 멀트노마 카운티에서 법적 문제가 있는 경우, 그리고.
- 미국 시민이거나 영주권자인 경우 가정 폭력 피해자에 대해서는 일부 예외가 적용됩니다.

## LASO 연락처

오레곤 법률구조서비스(Legal Aid Services of Oregon, LASO)

Portland Regional Office  
520 SW 6th Ave., Suite 700  
Portland, OR 97204

전화번호: 503-224-4086

팩스: 503-295-9496

## LASO에 대한 자세한 정보

LASO는 (형사 사건이 아닌) 민사 사례만 다룹니다. LASO 변호사는 주거, 퇴거, 압류, 노인 학대, 부양, 가정법, 파산 및 보호명령과 관련하여 도움을 드립니다. 연방 빈곤 소득 지침에 따른 자격을 갖춘 대부분의 고객은 무료 법률 서비스를 받으실 수 있습니다.

LASO는 부분적으로 연방 및 주 보조금에 의한 무료 법률 지원을 제공해 드릴 수 있습니다. 아울러 제한된 수의 사례를 무료 변호 또는 무상으로 맡아주는 지역 변호사들과도 협력하고 있습니다. 한정된 자원으로 인하여 자격을 갖춘 개인이라고 해도 모든 분들에게 법률 지원을 제공해 드릴 수는 없습니다. 직원의 가용성, 사례의 설득력 그리고 사례가 사무실의 현재 우선순위 목록과 일치하는지 여부에 따라 사례가 접수됩니다.



## 노인 법률 프로젝트

노인을 위한 무료 법률 서비스를 제공하는 변호사들



## 민사상 법률과 관련한 도움이 필요하신가요?

60세 이상으로 멀트노마 카운티에 거주하거나 멀트노마 카운티에서 법적 문제가 있는 경우, 자원봉사 변호사들이 제공하는 30분 무료 상담을 받아보실 수 있습니다.

## 30분 상담 비용은 얼마인가요?

자원봉사 변호사와 진행한 30분 상담에 대한 요금은 부과되지 않습니다.

## 법적 도움이 계속 필요한 경우 어떻게 하나요?

자원봉사 변호사가 해당 사례를 맡는 데 동의하고, 귀하가 법률구조 재정 기준을 충족한다면 서비스는 무료로 제공됩니다.

무료 서비스를 계속 받을 수 있는 자격이 안되지만 자원봉사 변호사를 고용하고 싶다면, 변호사와 비용에 관해 상의해 볼 수 있습니다.

다른 변호사를 고용하고 싶다면, 오레곤주 변호사 선임서비스(Oregon State Bar Lawyer Referral Service)에 1-800-452-7636으로 전화하세요. 귀하의 특별한 법적 문제를 도와줄 수 있는 변호사를 알려 드릴 것입니다.

## 법률구조에서 개인의 사례를 맡을 수 있나요?

오레곤 법률구조서비스(LASO)는 저소득층에게 법률 서비스를 제공하는 비영리 법률 사무소입니다. LASO는 법률 서비스에 요금을 부과하지 않지만, 자원이 한정되어 있기 때문에 모든 사례를 맡을 수 없습니다.

LASO는 노인법을 전문으로 하며 요양원, 양로원, 주거 복지 시설, 주거, 자택 요양

메디케이드, 메디케어, 노인 학대, 후견인을 지원하는 변호사를 두고 있습니다. 이러한 문제 중 도움이 필요한 경우, 503-224-4086으로 LASO에 전화해 주세요.

## 법률 상담에 무엇을 가져가야 하나요?

현재 가지고 있는 법적 문제와 관련한 서면 문서를 가져오세요. 문서는 편지, 사진, 법적 서류 또는 이메일 등일 수 있습니다.



## 상담 약속을 어떻게 잡나요?

SLP 법률 상담 일정표는 다음과 같습니다. 가장 편한 시간에 센터에 전화하여 상담을 예약하세요.

### YWCA/ 이스트 카운티

600 NE 8th St, Room 100  
Gresham, OR 97030  
(503) 721.6771

둘째 및 넷째 금요일 오후 1시 - 오후 4시

### IRCO

740 SE 106th  
Portland, OR 97216  
(503) 484.6371

매주 목요일 오후 1시 - 오후 4시

### 노스 시니어 서비스(North Senior Services)

9009 N. Foss  
Portland, OR 97217

(503) 288-8303

첫째 및 셋째 화요일 오전 9시 - 정오

### 프렌들리 하우스(Friendly House)

1737 NW 26th Ave  
Portland, OR 97209

(503) 224-2640

첫째 및 셋째 목요일 오전 9시 - 정오

### NAYA

5135 NE Columbia  
Portland, OR 97218

둘째 및 넷째 목요일 오전 9시 - 정오

약속을 잡으려면 NAPOLS로 전화하세요.

(503) 223-9483

### 임팩트 NW SE 포틀랜드(Impact NW SE Portland)

4610 SE Belmont  
Portland, OR 97215

(503) 721.6760

매주 수요일 오전 10시 - 오후 1시

### 할리우드 시니어 센터(Hollywood Senior Center)

1820 NE 40th  
Portland, OR 97212

(503) 288-8303

매주 금요일 오전 9시 - 정오

### 네이버후드 하우스(Neighborhood House)

7688 SW Capitol Hwy  
Portland, OR 97219

(503) 244-5204

둘째 및 넷째 화요일 오전 9시 - 정오

### 어반 리그 멀티 컬처럴 시니어 센터(Urban League Multi-Cultural Senior Center)

5325 NE MLK Blvd  
Portland, OR 97211

(503) 280-2600

둘째, 셋째, 넷째 화요일 오후 1시 - 오후 4시